SAMSUNG

HW-J355

Uporabniški priročnik

Wireless Audio - Soundbar

Predstavljajte si možnosti

Hvala, ker ste kupili Samsungov izdelek.
Za prejem popolnejše storitve registrirajte svoj izdelek na spletni strani
www.samsung.com/register

ZNAČILNOSTI

TV SoundConnect

TV SoundConnect omogoča poslušanje zvoka iz televizorja, postavljenega na zvočnik Soundbar, po povezavi Bluetooth in upravljanje zvoka.

PROSTORSKI ZVOK

S funkcijo PROSTORSKEGA ZVOKA poslušanju dodate izkušnjo globine in prostornosti.

Posebni zvočni način

Izbirate lahko med različnimi načini zvočnega polja – STANDARDNI (izvirni zvok)/GLASBA/GOVOR/ŠPORT/KINO/NOČNI NAČIN – odvisno od vrste virov, v katerih želite uživati.

Večfunkcijski daljinski upravljalnik

S priloženim daljinskim upravljalnikom lahko upravljate različne funkcije s preprostim pritiskom na gumb.

Podpora funkcije Gostitelj USB

Soundbar vsebuje funkcijo USB HOST, ki omogoča priključitev in predvajanje glasbenih datotek iz zunanjih pomnilniških naprav USB, kot so predvajalnik MP3, bliskovni pomnilnik USB itd.

Funkcija Bluetooth

Soundbar lahko povežete prek povezave Bluetooth in glasbo z visokokakovostnim stereo zvokom poslušate brez kabelske povezave!

Uporaba aplikacije za daljinsko upravljanje zvoka Samsung Audio Remote

Če želite izdelek upravljati s pametno napravo z aplikacijo Samsung Audio Remote, aplikacijo Samsung Audio Remote prenesite iz trgovine Google Play.

LICENCA



Izdelano z licenco podjetja Dolby Laboratories. Ime "Dolby" in simbol dveh D-jev sta zaščiteni blagovni znamki družbe Dolby Laboratories.



Patente za tehnologijo DTS najdete na http://patents.dts.com. Izdelano po licenci DTS Licensing Limited. Ime & oznaka DTS, navedena skupaj ali ločeno, sta registrirani blagovni znamki, DTS 2.0 Channel pa je blagovna znamka družbe DTS, Inc. © DTS, Inc. Vse pravice pridržane.

VARNOSTNI PODATKI

VARNOSTNA OPOZORILA

ZARADI NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA NE ODPIRAJTE ZADNJEGA (HRBTNEGA) POKROVA.
NAPRAVA NIMA DELOV, KI BI JIH LAHKO POPRAVIL UPORABNIK. SERVIS NAJ OPRAVI USTREZNO USPOSOBLJENA OSEBA.

POZOR NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA. NE ODPIRAJTE.		Simbol označuje, da je v notranjosti enote prisotna nevarna napetost, ki lahko povzroči udar električnega toka.
		Simbol vas opozarja na pomembna navodila za delovanje in vzdrževanje, ki so priložena enoti.

OPOZORILO: Izpostavljanje naprave padavinam ali vlagi poveča nevarnost požara ali električnega udara.

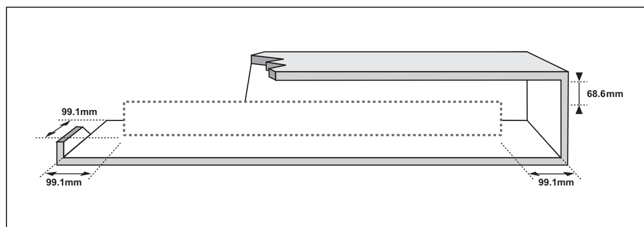
POZOR : ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA VTIKAČ DO KONCA POTISNITE V VTIČNICO.

- Naprava naj bo vedno vključena v ozemljeno električno vtičnico.
- Če želite napravo izključiti iz električnega omrežja, izvlecite vtikač, katerega napajalni kabel naj bo prosto dostopen, iz vtičnice.

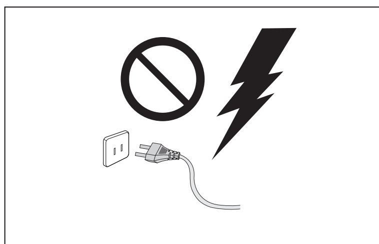
POZOR

- Naprave ne izpostavljajte kapljanju ali pljuskom tekočine. Na napravo ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočino, na primer vaz.
- Če želite napravo popolnoma izključiti, morate izvleči vtič iz električne vtičnice. Zato mora biti vtič vedno hitro in preprosto dostopen.

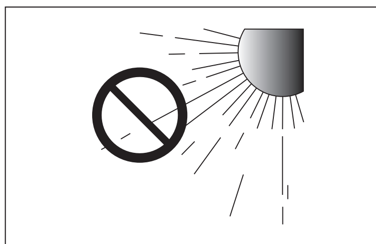
PREVIDNOSTNI UKREPI



Preverite, ali električna napeljava v vašem domu ustreza podatkom na identifikacijski nalepki na hrbtni strani naprave. Napravo namestite na vodoravno in čvrsto podlago (pohištvo) z ustreznim prostorom za prezračevanje 7–10 cm. Prezračevalne reže ne smejo biti pokrite. Naprave ne postavljajte na ojačevalnik ali drugo opremo, ki se segreva. Naprava je namenjena za neprekinjeno uporabo. Če želite napravo v popolnoma izklopiti, izvlecite vtič iz omrežne vtičnice. Napravo izklopite iz omrežne vtičnice, če je dlje časa ne boste uporabljali.

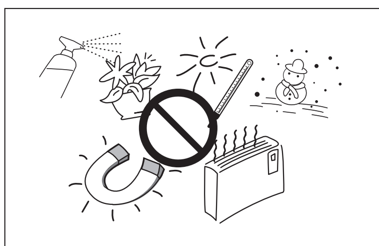


Med neurji vtikač izključite iz električne vtičnice. Zvišana napetost, ki jo povzroči strela, lahko poškoduje napravo.



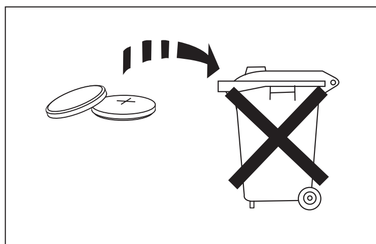
Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali drugim virom toplote.

To lahko povzroči pregrevanje in okvaro naprave.



Zaščitite napravo pred vlago (npr. vazami) in prekomerno toploto (npr. kaminom) ali napravami, ki ustvarjajo močno elektromagnetno valovanje. Če pride do okvare naprave, napajalni kabel izključite iz vtičnice. Naprava ni primerna za industrijsko rabo. Izdelek uporabljajte le za osebno uporabo.

Če napravo ali ploščo hranite v hladnem prostoru, lahko pride do kondenzacije. Če napravo prevažate v zimskem času, pred uporabo počakajte približno 2 uri, da se segreje na sobno temperaturo.



Baterije, ki se uporabljajo s tem izdelkom, vsebujejo okolju nevarne kemikalije. Baterij ne zavrzite z navadnimi gospodinjskimi odpadki. Opozorilo: baterije (akumulatorske ali navadne) ne smejo biti izpostavljene prekomerni toploti, kot so neposredna sončna svetloba, ogenj ipd. Ne ustvarjajte kratkega stika baterij ter jih ne razstavljajte ali pregrevajte. Če je baterija nepravilno vstavljena, obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte jih samo z enako ali enakovredno vrsto baterij.

SLV

VSEBINA

- Slike in ilustracije v tem uporabniškem priročniku so samo informativne in se lahko razlikujejo od dejanskega videza izdelka.
- V naslednjih primerih vam lahko zaračunamo administrativne stroške:
  (a) če na dom pokličete serviserja in se izkaže, da izdelek ni pokvarjen (kar pomeni, da niste prebrali tega uporabniškega priročnika);
  (b) če napravo prinesete na servis in se izkaže, da ni pokvarjena (kar pomeni, da niste prebrali tega uporabniškega priročnika).
- O znesku administrativnih stroškov vas bomo obvestili pred začetkom dela na izdelku oz. pred obiskom na domu.

ZAČETEK

PREDEN ZAČNETE Z BRANJEM UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA

Pred branjem uporabniškega priročnika se seznanite z naslednjimi izrazi.

► Ikone, ki so uporabljene v priročniku

Ikona	Izraz	Razlaga
	Pozor	Označuje primer, ko funkcija ne deluje ali so bile nastavitve preklicane.
	Opomba	Označuje nasvete in navodila, ki vam pomagajo pri uporabi funkcij.

► Varnostni napotki in odpravljanje težav

1) Pred uporabo tega izdelka se seznanite z varnostnimi napotki. (Glejte 3stran.)
2) Če pride do težave, preverite poglavje Odpravljanje težav. (Glejte 21stran.)

► Avtorske pravice

KAJ VKLJUČUJE

Preverite, ali ste prejeli spodaj navedeno dodatno opremo.

Daljinski upravljalnik / Litijeva baterija (3V: CR2032)

Uporabniški Priročnik

(Stenski nosilec L: 1EA)
(Stenski nosilec D: 1EA)
Stenski Nosilec

(Pritrdilni vijak 1: 2EA)
(Pritrdilni vijak 2: 2EA)
Vijak Držala

Vodilo za stenski nosilec

Napajalni Kabel

Napajalnik

Protimagnetni obroček

Kabel USB

Optični kabel



- Pripomočki se lahko na videz nekoliko razlikujejo od zgoraj prikazanih.
- S predvidenim kablom USB povežite zunanje naprave USB z enoto.

OPIS

ZGORNJA/SPREDNJA PLOŠČA

VOL -/+

Upravlja stopnjo glasnosti.

Na zaslonu na čelni plošči se prikaže numerična vrednost glasnosti.

(Za vklop/izklop) gumb

Vklop in izklop napajanja izdelka.

VOL.

Prikaz

Prikaže trenutni način.

- Če 25 sekund ni nobenega vnosa prek izdelka ali daljinskega upravljalnika, se bo zaslon samodejno zatemnil.

Gumb (Vir)

Izbiranje med vhodi D.IN, AUX, BT, TV in USB.

- Ko je enota vključena in gumb ( ) pritisnete in ga držite dlje kot 3 sekund, bo gumb deloval kot gumb MUTE. Za preklic nastavitve gumba MUTE, ponovno pritisnite in zadržite gumb ( ) za dlje kot 3 sekund.



- Ko boste vklopili enoto, se bo zvok začel oddajati s 4-5-sekundnim zamikom.
- Če želite poslušati samo zvok z zapisa Soundbar, morate izključiti zvočnike televizorja v meniju za avdio nastavitev vašega TV-ja. Za več informacij glejte uporabniški priročnik, ki je bil priložen vašemu televizorju.

ZADNJA PLOŠČA

AUX IN

Ta vhod povežite z analognim izhodom zunanje naprave.

(USB Vrata)

Sem povežite naprave USB, kot so MP3-predvajalniki, za predvajanje datotek na napravah.

SUBWOOFER (Priključek)

Za priključitev vtiča nizkotonskega zvočnika.

DC 24V (Power Supply In)

Priključek napajalnika priključite v vhod za električno napajanje in nato vtikač napajalnika v stensko vtičnico.

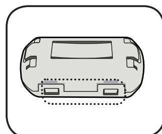
OPTICAL IN

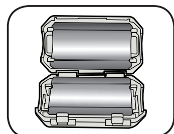
Povežite na digitalni (optični) izhod zunanje naprave.

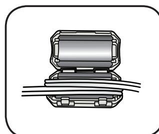


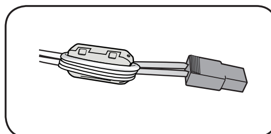
- Ko želite izključiti napajalni kabel napajalnika iz stenske vtičnice, primite za vtikač. Ne vlecite kabla.
- Te naprave in drugih delov ne priključite v električno vtičnico, dokler niste vseh naprav povezali med seboj.

► Namestitev protimagnetnega obročka na kabel nizkotonskega zvočnika









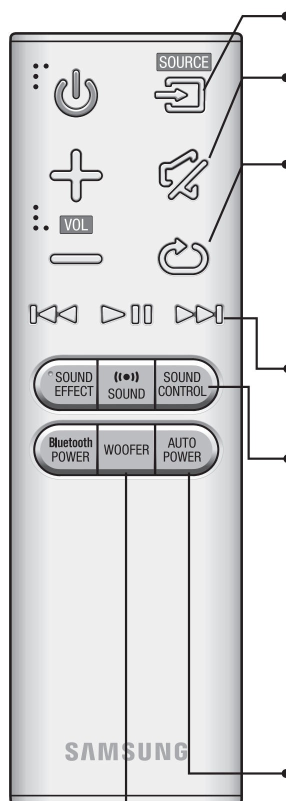
Dvignite pokrov, da sprostite zaklepni mehanizem in odprete obroček.

V odprt obroček namestite kabel nizkotonskega zvočnika.

Znova zapnite zaklep.

DALJINSKI UPRAVLJALNIK

GUMBI IN FUNKCIJE DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA



SOURCE

Pritisnite, da bi izbrali vir, povezan z zvočnikom Soundbar.

MUTE

S tem gumbom lahko popolnoma utišate zvok z enim samim pritiskom. Ponovno pritisnite gumb, ko želite vklopiti zvok na prejšnji stopnji glasnosti.

REPEAT

Funkcijo REPEAT lahko nastavite med predvajanjem glasbe iz naprave USB.

OFF-REPEAT : Preklic ponovnega predvajanja.

TRACK-REPEAT : Ponavljanje predvajanja posnetka.

ALL-REPEAT : Ponavljanje predvajanja vseh posnetkov.

RANDOM-REPEAT : Predvajanje skladb v naključnem zaporedju. (Ponovi se lahko tudi že predvajana skladba.)

Preskok Naprej

Če je v napravi USB, iz katere predvajate, več kot ena datoteka, se ob pritisku na gumb ⏭ izbere naslednja datoteka.

SOUND CONTROL (*Z gumboma ⏮,⏭ nastavite glasnost.)

Pritisnite, da izberete **TREBLE , BASS ali AUDIO SYNC**. Nato lahko z gumboma ⏮,⏭ nastavite visoke oziroma nizke tone v območju od -6 do +6.

Če je zvočnik Soundbar povezan z digitalnim televizorjem in video ni usklajen z zvokom, pritisnite gumb **SOUND CONTROL**, da zvok uskladite z videom. Čas zakasnitve zvoka lahko z gumboma ⏮,⏭ nastavite med 0 ms in 300 ms. V načinu USB, TV ali BT funkcija Audio Sync (Sinhronizacija zvoka) morda ne bo delovala.

Pritisnite gumb **SOUND CONTROL** in ga držite približno 5 sekund, da prilagodite zvok za vsak posamezen frekvenčni pas. Izberete lahko 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 KHz, 2,5 KHz, 5 KHz in 10 KHz. Za vsako možnost lahko izberete nastavitev med -6 in +6.

AUTO POWER

Pritisnite gumb **AUTO POWER**. Z vsakim pritiskom gumba se nastavitev spremeni v naslednjem zaporedju: **OFF-POWER LINK → ON-POWER LINK.**

ON-POWER LINK : Sinhronizira zvočnik Soundbar s povezanim optičnim virom prek optičnega priključka tako, da se samodejno vklopi, ko vklopite televizor.

WOOFER (* Z gumboma ⏮,⏭ prilagodite glasnost.)

Nadzirate lahko glasnost nizkotonskega zvočnika.

Z gumboma ⏮,⏭ povečate ali zmanjšate glasnost nizkotonskih zvočnikov. Izberete lahko glasnost nizkotonskih zvočnikov (-12, -6, -5, -4, -3, -2, -1, 0, +1, +2, +3, +4, +5, +6).



- Soundbar je zaščiteno ime družbe Samsung.
- Upravljajte televizor z njegovim daljinskim upravljalnikom.

POWER

Vklopi in izklopi Soundbar.

VOLUME

Prilagodite glasnost enote.

Predvajanje/Premor

Z gumbom ►II začasno zaustavite predvajanje datoteke.
Za predvajanje izbrane datoteke pritisnite gumb ►II.

Preskok Nazaj

Če je v napravi, iz katere predvajate, več kot ena datoteka, se ob pritisku na gumb I◄◄ izbere prejšnja datoteka.

SOUND EFFECT

Izbirate lahko med različnimi načini zvočnega polja – **STANDARD (STANDARDNI), MUSIC (GLASBA), VOICE (GOVOR), SPORTS (ŠPORT), CINEMA (KINO) in NIGHT MODE (NOČNI NAČIN)** – odvisno od vrste vsebine, ki jo predvajate.

Pritisnite gumb **SOUND EFFECT** na daljinskem upravljalniku.
Če želite uživati v izvirnem zvoku, izberite način **STANDARD**.

* Night Mode (Nočni način)
S tem gumbom uravnavate in stabilizirate stopnjo glasnosti pri močnih spremembah glasnosti v primeru menjave kanala ali prizora.

Bluetooth POWER

Pritisnite gumb **Bluetooth POWER** na daljinskem upravljalniku, da vklopite ali izklopite funkcijo Bluetooth POWER on.
Podrobnejše informacije so na voljo na straneh 16 in 18.

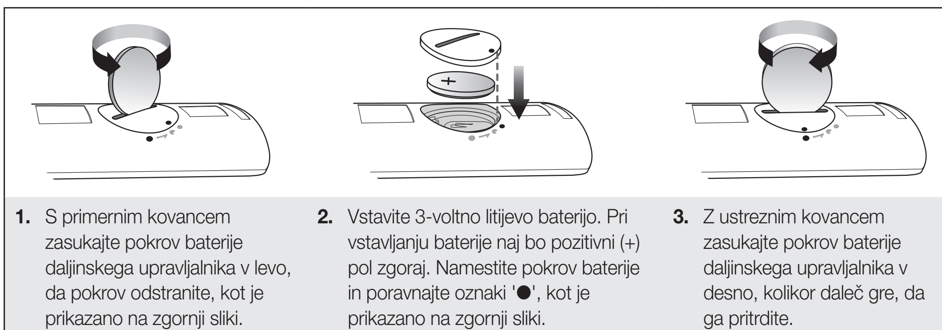
SOUND

Pritisnite gumb **SOUND** na daljinskem upravljalniku, da zvoku dodate globino in prostornost.

Pritisnite gumb **SOUND** na daljinskem upravljalniku.

Z vsakim pritiskom gumba se izbira spremeni v naslednjem zaporedju :
OFF-SURROUND SOUND → ON-SURROUND SOUND

► Vstavljanje baterij v daljinski upravljalnik



1. S primernim kovancem zasukajte pokrov baterije daljinskega upravljalnika v levo, da pokrov odstranite, kot je prikazano na zgornji sliki.
2. Vstavite 3-voltno litijevo baterijo. Pri vstavljanju baterije naj bo pozitivni (+) pol zgoraj. Namestite pokrov baterije in poravnajte oznaki '●', kot je prikazano na zgornji sliki.
3. Z ustreznim kovancem zasukajte pokrov baterije daljinskega upravljalnika v desno, kolikor daleč gre, da ga pritrdite.

PRIKLJUČKI

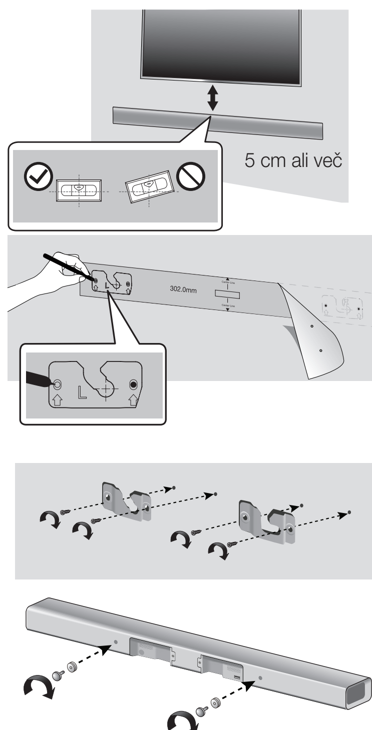
NAMESTITEV STENSKEGA NOSILCA

To enoto lahko s pomočjo stenskega nosilca namestite na zid.

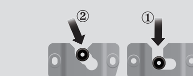
► Previdnostni ukrepi

- Namestite ga lahko samo na navpično steno.
- Ne namestite ga v prostoru z visoko temperaturo ali vlažnostjo oziroma na zid, ki nima ustrezne nosilnosti za težo naprave.
- Preverite trdnost zidu. Če zid ni dovolj trden, da bi podpiral enoto, ga ojačajte ali enoto namestite na drugi zid, ki lahko podpira težo enote.
- Kupite in uporabite pritrdilne ali sidrne vijake, primerne za vašo vrsto zidu (mavčna plošča, železna plošča, les itn.).
  Če je mogoče, v zidne vložke pritrdite podporne vijake.
- Kupite vijake za zidno montažo, primerne za vrsto in debelino zidu, na katerega boste pritrdili Soundbar.
  - Premer : M5
  - Dolžina : Priporočena 35 mm ali daljša
- Kable zunanjih naprav priključite v napravo, preden jo namestite na steno.
- Pred namestitvijo izključite in izklopite napravo. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara.

1. Montažno šablono naslonite ob zid.
   - Montažna šablona mora biti poravnana.
   - Če je televizor pritrjen na zid, zvočnik montirajte vsaj 5 cm pod televizorjem.
2. S pisalom označite mesto, kjer bo vijak pritrjen v zid, nato pa odstranite montažno šablono.
3. Pritrdite stensko držalo in vijake na označena mesta.
   - Levi in desni nosilec sta različnih oblik.
4. Vsakega od vijakov držala privijte v vijačni luknji na levi in desni strani glavnega ogrodja zvočnika Soundbar.
5. Priklopite kabel USB na hrbtno stran zvočnika Soundbar, preden ga namestite na zid.
6. Vijaka držala na hrbtni strani zvočnika Soundbar vstavite v utora stenskega nosilca. Za varno montažo poskrbite, da bosta vijaka držala potisnjena povsem do dna utora.



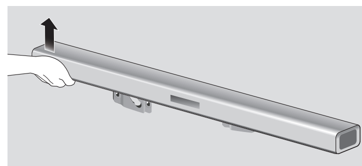
Uporaba zvočnika Soundbar s stenskim nosilcem



[Pritrditev zvočnika Soundbar na steno]

ODSTRANJEVANJE STENSKEGA NOSILCA

1. Zvočnik Soundbar povlecite navzgor, kot je prikazano na sliki, da ga snamete z zidu.



Uporaba zvočnika Soundbar s stenskim nosilcem

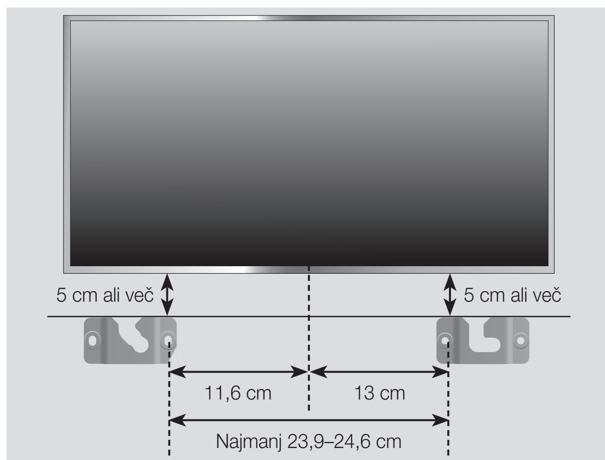


[Ločitev zvočnika Soundbar od stenskega nosilca]



- Na nameščeno enoto ne obešajte drugih predmetov in pazite, da enote ne udarite ali da vam ne pade na tla.
- Trdno pritrdite enoto na steno, da ne more odpasti. Če odpade, lahko na izdelku nastanejo poškodbe ali škoda.
- Ko je enota pritrjena na steno, poskrbite, da otroci ne bodo dosegli kablov, saj lahko enoto prevrnejo na tla.
- Za najboljše delovanje izdelka, ki je montiran na steno, naj bo sistem zvočnikov vsaj 5 cm pod televizorjem TV, če je ta montiran na steno.
- Če enote ne boste namestili na steno, jo varno postavite na ravno površino tako, da ne more pasti.

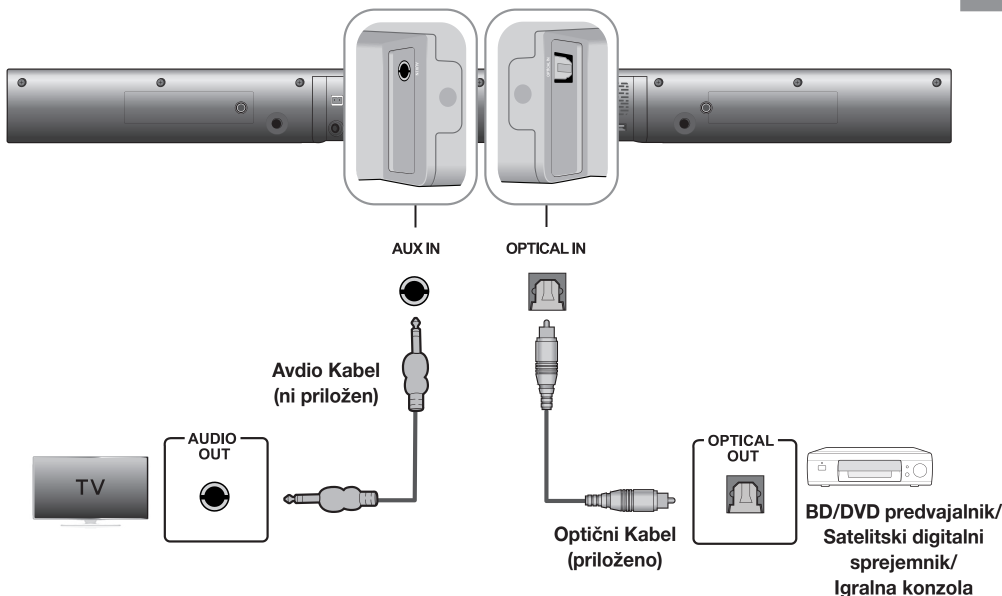
NAMESTITEV NOSILCA BREZ UPORABE MONTAŽNE ŠABLONE



1. Levi stenski nosilec "L" postavite na zid, tako da bo vzporeden s tlemi, kot je prikazano na zgornji sliki, in skozi luknjo na njegovem desnem koncu privijte vijak.
2. Desni stenski nosilec "R" postavite na zid, tako da bo vzporeden s tlemi, kot je prikazano na zgornji sliki, in skozi luknjo na njegovem levem koncu privijte vijak.
   - Če bosta stenska nosilca nameščena pod televizorjem, preverite, ali je položaj lukenj iz korakov 1 in 2 ustrezen, da bosta nosilca pravilno poravnana s sredino spodnje ploskve televizorja.
3. Vijake privijte še v ostale luknje.

POVEZAVA ZUNANJE NAPRAV E Z AVD IO (ANALOGNIM) KABLOM ALI OPTIČNIM (DIGITA LNIM) KABLOM

Ta enota je opremljena z enim optičnim vhodnim digitalnim priključkom in enim avdio analognim vhodnim priključkom, tako da imate dva možna načina za povezavo enote s televizorjem.



AUX IN

Vhod **AUX IN** (avdio) glavne enote povežite z izhodom AUDIO OUT televizorja ali zvočnega vira.

Funkcijo nastavite na **AUX**.

ali,

OPTICAL IN

Povežite priključek **OPTICAL IN** (avdio) glavne enote s priključkom OPTICAL OUT televizorja ali naprave vira.
Funkcijo nastavite na **D.IN**.



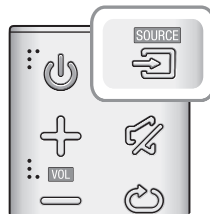
- Dokler niso vse komponente priključene, ne priklapljajte napajalnega kabla tega izdelka ali televizorja v električno vtičnico.
- Pred premikanjem ali nameščanjem izdelka izklopite napajanje in napajalni kabel izključite iz električne vtičnice.

FUNKCIJE

VHODNI NAČIN

Pritisnite gumb ( ) na čelni plošči glavne enote ali gumb (**SOURCE**) na daljinskem upravljalniku in izberite želeni način.





Vhodni način	Prikaz
Optični digitalni vhod	**D.IN**
Vhod AUX	**AUX**
Način BLUETOOTH	**BT**
TV SoundConnect	**TV**
Način USB	**USB**



- Če bliskovne pomnilniške naprave USB ni mogoče priključiti neposredno v napravo, uporabite priloženi kabel.

Naprava se samodejno izklopi v naslednjih okoliščinah:

- Način D.IN/BT/TV/USB
  - Če 25 minut ni zvočnega signala.
- Način AUX
  - Če kabel AUX ni priključen 25 minut.
  - Preklop v način samodejnega izklopa, če 8 ur ne pritisnete nobene TIPKE, ko je priključen kabel AUX.
  - Če želite funkcijo samodejnega izklopa VKLOPITI ali IZKLOPITI, za 5 sekund pritisnite gumb ▶II. Na zaslonu se prikaže OFF/ON-AUTO POWER DOWN.

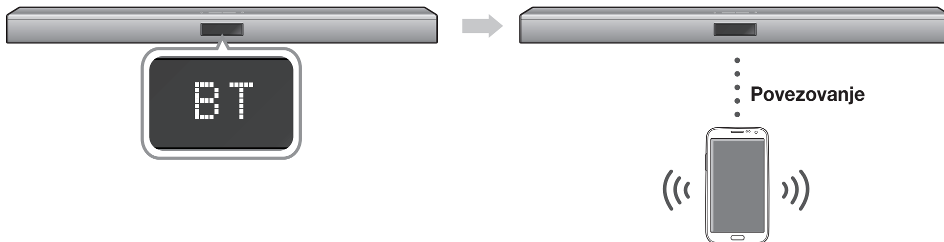
SLV

BLUETOOTH

Soundbar lahko povežete prek povezave Bluetooth in glasbo z visokokakovostnim stereo zvokom poslušate brez kabelske povezave!

► Povezovanje naprave Soundbar z napravo Bluetooth

Preverite, ali naprava Bluetooth podpira funkcijo stereo slušalk, združljivih s povezavo Bluetooth.



Naprave Bluetooth

1. Pritisnite gumb ( ) na čelni plošči glavne enote ali gumb (**SOURCE**) na daljinskem upravljalniku in izberite način **BT**.
   - Na sprednjem zaslonu zvočnika Soundbar se prikaže **BT READY**.
2. Izberite meni Bluetooth na napravi Bluetooth, ki jo želite povezati. (Glejte uporabniški priročnik naprave Bluetooth.)
3. Izberite meni stereo slušalk na napravi Bluetooth.
   - Prikazal se bo seznam najdenih naprav.
4. S seznama izberite "**[Samsung] Soundbar J-Series**".
   - Ko zvočnik Soundbar povežete z napravo Bluetooth, se bo na sprednjem zaslonu prikazalo [**Ime naprave Bluetooth**] → **BT**.
   - Ime naprave je lahko prikazano samo v angleščini. Če ime ni v angleščini, bo prikazan podčrtaj " _ ".
   - Če seznanitev med napravo Bluetooth in sistemom Soundbar ni bila uspešna, izbrišite napravo "**[Samsung] Soundbar J-Series**", ki jo je zaznala naprava Bluetooth, in znova poskusite najti napravo Soundbar.
   - Če je zvočnik Soundbar v drugem načinu (razen načinu TV), lahko preklopite v način Bluetooth s pomočjo svoje pametne naprave.
5. Predvajajte glasbo na povezani napravi.
   - Prek sistema Soundbar lahko poslušate glasbo, ki se predvaja na povezani napravi Bluetooth.
   - V načinu BT funkcije ponavljanja niso na voljo. Pri nekaterih napravah Bluetooth funkcije Predvajaj/Zaustavi/Naprej/Nazaj niso na voljo.



- Če boste pri povezovanju naprave Bluetooth pozvani, da vnesete PIN-kodo, vnesite <0000>.
- Povezavo lahko hkrati vzpostavite s samo eno napravo Bluetooth.
- Funkcija AVRCP je podprta.
- Ko zvočnik Soundbar izklopite in se povezava prekine, se ta ne bo samodejno obnovila. Če želite znova vzpostaviti povezavo, morate napravi še enkrat seznaniti.
- Zvočnik Soundbar v naslednjih okoliščinah morda ne bo pravilno poiskal naprav Bluetooth ali se povezal z njimi:
  - Če je v bližini naprave Soundbar močno električno polje;
  - Če se več naprav Bluetooth hkrati seznanja z napravo Soundbar.
  - Če je naprava Bluetooth izklopljena, ni nameščena ali je pokvarjena.
  - Upoštevajte, da naprave, kot so mikrovalovne pečice, brezžični pretvorniki LAN, fluorescentne luči in plinski štedilniki uporabljajo enak frekvenčni obseg kot naprava Bluetooth, zaradi česar lahko pride do električnih motenj.
- Zvočnik Soundbar podpira podatke SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Povezavo lahko vzpostavite samo z napravo Bluetooth, ki podpira funkcijo A2DP (AV).
- Zvočnika Soundbar ne morete povezati z napravo Bluetooth, ki podpira samo funkcijo HF (prostoročno).
- Ko je naprava seznanjena in v načinu D.IN/AUX/USB, s seznama izberite "**[Samsung] Soundbar J-Series**" in enota se bo samodejno preklopila na način **BT**.

► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Ko je funkcija Bluetooth Power On vklopljena in Soundbar izklopljen, se ta vklopi, če se že seznanjena naprava skuša seznaniti z njim.

1. Pritisnite gumb **Bluetooth POWER** na daljinskem upravljalniku, ko je zvočnik Soundbar vklopljen.
2. Na zaslonu zvočnika Soundbar se prikaže »ON/OFF-BLUETOOTH POWER«.



- Funkcija je na voljo samo, če je zvočnik Soundbar naveden na seznamu združenih naprav naprave Bluetooth. (Naprava Bluetooth in zvočnik Soundbar morata biti pred tem najmanj enkrat povezana.)
- Zvočnik Soundbar se bo prikazal na seznamu najdenih naprav naprave Bluetooth samo, če bo na nadzorni plošči zvočnika Soundbar prikazano [BT READY].
- V načinu TV SoundConnect zvočnika Soundbar ni mogoče združiti z drugo napravo Bluetooth.

► Prekinitev povezave med napravo Bluetooth in napravo Soundbar

Povezavo med napravo Bluetooth in napravo Soundbar lahko prekinete. Navodila najdete v uporabniškem priročniku naprave Bluetooth.

- Povezava naprave Soundbar bo prekinjena.
- Ko se povezava med napravo Soundbar in napravo Bluetooth prekine, se na sprednjem zaslonu naprave Soundbar prikaže **BT DISCONNECTED**.

► Prekinitev povezave med napravo Soundbar in napravo Bluetooth

Pritisnite gumb ( ) na zgornji plošči izdelka ali gumb **(SOURCE (VIR))** na daljinskem upravljalniku, če želite iz načina BT preklopiti v drug način ali izklopiti zvočnik SoundStand.

- Povezana naprava Bluetooth nekaj časa čaka na odziv naprave Soundbar, nato pa prekine povezavo. (Čas za prekinitev povezave je odvisen od naprave Bluetooth.)



- V načinu povezave Bluetooth bo povezava Bluetooth prekinjena, če bo razdalja med enoto Soundbar in napravo Bluetooth večja od 5 m.
- Naprava Soundbar se po 25 minutah mirovanja samodejno izklopi.

Več o povezavi Bluetooth

Bluetooth je nova tehnologija, ki napravam, združljivim s funkcijo Bluetooth, omogoča, da se medsebojno povezujejo s brezžično povezavo kratkega dosega.

- Naprava Bluetooth lahko zaradi načina uporabe povzroči šum ali napake v delovanju, če:
  - Je del ohišja v stiku s sprejemnim/oddajnim sistemom naprave Bluetooth ali Soundbar.
  - Je signal oviran zaradi namestitve ob steni, v vogalu ali ob pisarniški pregradi;
  - Je naprava izpostavljena električnim motnjam zaradi naprav, ki delujejo v enakem frekvenčnem pasu, na primer medicinskih naprav, mikrovalovnih pečic in brezžičnih omrežij.
- Napravo Soundbar seznanite z napravo Bluetooth tako, da ju približate drugo drugi.
- Večja kot je razdalja med napravo Soundbar in napravo Bluetooth, slabša je kakovost povezave. Če je razdalja večja kot obseg delovanja funkcije Bluetooth, bo povezava prekinjena.
- Na območjih s slabim sprejemom povezava Bluetooth morda ne bo pravilno delovala.
- Povezava Bluetooth deluje samo, če je naprava dovolj blizu sistema. Če je razdalja prevelika, se bo povezava samodejno prekinila. Celo v tem obsegu se lahko kakovost zvoka zmanjša zaradi ovir, kot so stene ali vrata.
- Ta brezžična naprava lahko med delovanjem povzroči električne motnje.

UPORABA APLIKACIJE ZA DALJINSKO UPRAVLJANJE ZVOKA SAMSUNG AUDIO REMOTE

Namestitev aplikacije za daljinsko upravljanje zvoka Samsung Audio Remote

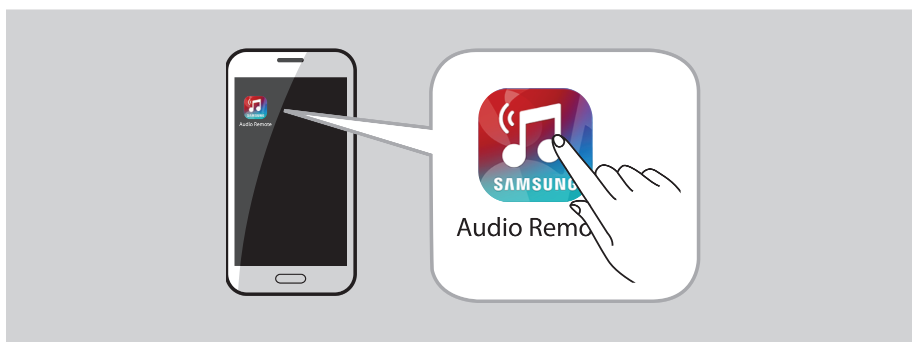
Če želite izdelek upravljati s pametno napravo z aplikacijo Samsung Audio Remote, aplikacijo Samsung Audio Remote prenesite iz trgovine Google Play.

Market search :
Samsung Audio Remote



Dostop do aplikacije Samsung Audio Remote

Ko namestite aplikacijo Samsung Audio Remote, sledite navodilom, ki so prikazana v njej.





- Aplikacija podpira samo mobilne telefone, ki uporabljajo operacijski sistem Android OS 3.0 ali novejši.

TV SOUNDCONNECT

Zvok iz televizorja lahko poslušate prek zvočnika Soundbar, povezanega s Samsungovim televizorjem, ki podpira funkcijo TV SoundConnect.

► Povezovanje televizorja z zvočnikom Soundbar



1. Vklopite televizor in zvočnik Soundbar.
   - Vklopite meni televizorja.
   - Na zavihku "Zvok" izberite Nastavitve zvočnikov.
   - Možnost "Dodaj novo napravo" nastavite na "Vklopljeno".
2. Pritisnite gumb ( ) na čelni plošči glavne enote ali gumb (**SOURCE**) na daljinskem upravljalniku in izberite način **TV**.
3. Na televizorju se bo prikazalo sporočilo z vprašanjem, ali želite omogočiti funkcijo TV SoundConnect. Na zaslonu televizorja se bo prikazalo sporočilo "**[Samsung] Soundbar**".
4. Izberite <**Yes**> (Da), da zaključite povezovanje televizorja in zvočnika Soundbar prek daljinskega upravljalnika.



- Če način zvočnika Soundbar preklopite iz TV na drugi način, se funkcija TV SoundConnect samodejno prekine.
- Če želite povezati zvočnik Soundbar z drugim televizorjem, morate najprej prekiniti obstoječo povezavo.
- Prekinite povezavo z obstoječim televizorjem, nato pritisnite gumb ►II na daljinskem upravljalniku in ga držite 5 sekund, da napravo povežete z drugim televizorjem.



- Funkcijo TV SoundConnect (SoundShare) podpirajo nekateri Samsungovi televizorji, izdani po letu 2012. Najprej preverite, ali televizor podpira funkcijo TV SoundConnect (SoundShare).
  (Podrobnosti najdete v priročniku televizorja.)
- Če je vaš Samsungov televizor izdan pred letom 2014, preverite nastavitveni meni SoundShare.

- Če je razdalja med televizorjem in zvočnikom Soundbar večja od 5 m, povezava morda ne bo stabilna ali pa se bo zvok prekinjal. Če se to zgodi, premaknite televizor ali zvočnik Soundbar tako, da bosta znotraj območja delovanja, in nato znova vzpostavite povezavo TV SoundConnect.



- Delovni razpon funkcije TV SoundConnect:
  - Priporočeni razpon združevanja: Največ 50 cm
  - Priporočeno območje delovanja: Največ 5 m
- Gumbi **Play (Predvajanje)/Pause (Premor)**, **Next (Naprej)**, **Prev (Nazaj)** ne delujejo v načinu TV SoundConnect.

► Uporaba funkcije Bluetooth POWER On

Funkcija Bluetooth POWER On je na voljo, če je zvočnik Soundbar uspešno povezan s televizorjem, ki podpira povezavo Bluetooth, in je slednja nastavljena s funkcijo TV SoundConnect. Če je možnost Bluetooth POWER On vklopljena, se zvočnik Soundbar vklopi oziroma izklopi vsakič, ko vklopite/izklopite televizor.

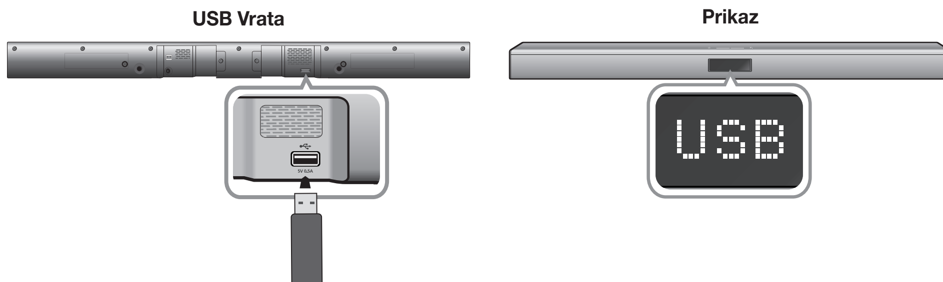
1. Povezavo med zvočnikom Soundbar in televizorjem vzpostavite s funkcijo TV SoundConnect.
2. Pritisnite gumba **Bluetooth POWER** na zvočniku Soundbar in daljinskem upravljalniku. Na zaslonu zvočnika Soundbar se prikaže "ON/OFF-BLUETOOTH POWER".
   - ON-BLUETOOTH POWER: Soundbar se samodejno vklopi in izklopi ob vklopu oziroma izklopu televizorja.
   - OFF-BLUETOOTH POWER : Soundbar se izklopi samo, če izklopite televizor.



- To funkcijo podpirajo samo nekateri modeli televizorjev Samsung, ki so se začeli prodajati leta 2013.

USB

Z zvočnikom Soundbar lahko predvajate glasbene datoteke, shranjene v pomnilniških napravah USB.



1. Napravo USB priključite v vrata USB izdelka.
2. Pritisnite gumb ( ) na zgodnji plošči glavne enote ali gumb (**SOURCE**) na daljinskem upravljalniku in izberite način **USB**.
3. Na zaslonu se prikaže **USB**.
   - Povezava med zvočnikom Soundbar in napravo USB je vzpostavljena.
   - Če več kot 25 minut ne priključite nobene naprave USB, se sistem izklopi (Samodejni izklop).

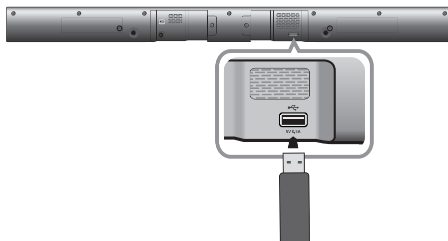
► Pred priključitvijo naprave USB

Upoštevajte naslednje:

- Če ime mape v napravi USB vsebuje več kot 10 znakov, se ime ne prikaže na zaslonu zvočnika Soundbar.
- Ta izdelek morda ni združljiv z določenimi vrstami pomnilniških medijev USB.
- Podprta sta datotečna sistema FAT16 in FAT32.
  - Datotečni sistem NTFS ni podprt.
- Napravo USB priključite neposredno v vrata USB izdelka. V nasprotnem primeru lahko pride do težav z združljivostjo naprave USB.
- Z napravo ne uporabljajte večrežnega čitalnika kartic za priključitev več pomnilniških naprav. To lahko privede do nepravilnega delovanja.
- Protokoli PTP za digitalne fotoaparate niso podprti.
- Naprave USB ne odstranjujte med prenašanjem datotek.
- Glasbenih datotek (MP3, WMA) s komercialnih spletnih mest, ki so zaščitene z upravljanjem digitalnih pravic (DRM), ni mogoče predvajati.
- Zunanji trdi diski niso podprti.
- Mobilni telefoni niso podprti.
- Seznam združljivosti:

Oblika zapisa	Kodek	Hitrost Vzorčenja	Bitna hitrost
*.mp3	MPEG 1 Layer2	16KHz ~ 48KHz	80kbps~320kbps
	MPEG 1 Layer3		
	MPEG 2 Layer3		
	MPEG 2,5 Layer3		
*.wma	Wave_Format_MSAudio1		56kbps~128kbps
	Wave_Format_MSAudio2		
*.aac	AAC	16KHz ~ 96KHz	48kbps~320kbps
	AAC-LC		128kbps~192kbps
	HE-AAC	24KHz ~ 96KHz	48kbps~64kbps
*.wav	-	16KHz ~ 48KHz	do 3000 kb/s
*.ogg	OGG 1.1.0		50kbps~500kbps
*.flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1	16KHz ~ 96KHz	do 3000 kb/s

POSODOBITEV PROGRAMSKE OPREME



Družba Samsung lahko v prihodnosti pripravi posodobitve za vdelano programsko opremo brezžičnega zvočnika Soundbar.

Če je posodobitev na voljo, lahko vdelano programsko opremo posodobite, tako da v vrata USB zvočnika Soundbar priključite pomnilnik USB s posodobitvijo vdelane programske opreme.

Če je datotek za posodobitev več, morate v napravo USB naložiti vsako posebej in posodobitev izvesti postopoma, z vsako datoteko posebej.

Za več informacij o prenosu datotek za posodobitev obiščite spletno stran Samsung.com ali se obrnite na Samsungov klicni center.



- Izdelek ima funkcijo DVOJNEGA ZAGONA, ki omogoča ponovno posodabljanje vdelane programske opreme, če se ta ne posodobi pravilno.



- Vstavite napravo USB s posodobitvijo vdelane programske opreme v vrata USB na glavni enoti.
- Posodabljanje vdelane programske opreme zvočnika Soundbar morda ne bo pravilno delovalo, če so v pomnilniku USB shranjene zvočne datoteke, ki jih izdelek podpira.
- Ne izklopite napajanja in ne odstranite pomnilnika USB, dokler se posodabljanje ne konča. Glavna enota se bo po koncu posodobitve vdelane programske opreme samodejno izklopila.
- Po ponastavitvi bodo vse nastavitve ponastavljene na privzete tovarniške vrednosti. Priporočamo, da si nastavitve zapišete, da jih boste po posodobitvi lažje obnovili. Če ne uspete posodobiti vdelane programske opreme, priporočamo, da formatirate USB-napravo v datotečni sistem FAT16 in poskusite znova.
- Po koncu posodabljanja programske opreme izklopite izdelek, nato pa pritisnite gumb (▶II) na daljinskem upravljalniku in ga držite najmanj 5 sekund. Na zaslonu se prikaže napis "**INIT**" in enota se izklopi. Posodabljanje je končano.
- USB-pogona ne formatirajte v formatu NTFS. Soundbar ne podpira datotečnega sistema NTFS.
- Naprava ne podpira nekaterih pomnilniških naprav USB nekaterih izdelovalcev.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Preden se obrnete na servis, preverite naslednje.

Naprava se ne vključi.	
• Ali je napajalni kabel vključen v električno vtičnico?	→ Priključite napajalni kabel v vtičnico.

Funkcija ne deluje, če pritisnem gumb.	
• Ali je v zraku statična elektrika?	→ Izklopite napajalni kabel in ga ponovno vklopite.

Ni zvoka.	
• Ali je funkcija za izklop zvoka vklopljena?	→ S pritiskom gumba Mute prekličite funkcijo.
• Ali je glasnost nastavljena na minimum?	→ Povečajte glasnost z gumbom.

Daljinski upravljalnik ne deluje.	
• Ali so baterije prazne?	→ Namestite nove baterije.
• Ali je razdalja med daljinskim upravljalnikom in glavno enoto prevelika?	→ Približajte se enoti.

Funkcija TV SoundConnect (TV-seznanjanje) ni uspela.	
• Ali vaš televizor podpira funkcijo TV SoundConnect?	→ TV SoundConnect podpirajo nekateri televizorji Samsung, ki so se začeli prodajati po letu 2012. Preverite, ali vaš televizor podpira funkcijo TV SoundConnect.
• Ali je različica vdelane programske opreme vašega televizorja najnovejša?	→ Posodobite televizor z najnovejšo vdelano programsko opremo.
• Ali pri povezavi pride do napake?	→ Obrnite se na Samsungov klicni center.
• Ponastavite NAČIN TV in znova vzpostavite povezavo.	→ Pritisnite in za 5 sekund zadržite gumb ►II, da ponastavite povezavo TV SoundConnect.

DODATEK

TEHNIČNE LASTNOSTI

Ime modela	HW-J355

SPLOŠNO	USB		5 V / 0,5 A
	Teža	Glavna enota	1,6 kg
		Nizkotonski zvočnik	2,84 kg
	Mere (Š x V x G)	Glavna enota	943 x 58 x 65 mm
		Nizkotonski zvočnik	152 x 300 x 284 mm
	Območje obratovalne temperature		+5 °C do +35 °C
	Območje obratovalne vlažnosti		10 % do 75 %
AMPLIFIER	Nazivna izhodna moč	Glavna enota	30W/CH, 8 OHM, THD = 10%, 1kHz
		Nizkotonski zvočnik	60W, 3 OHM, THD = 10%,100Hz
	Razmerje signal/šum (analogni vhod)		60 dB
	Ločevanje (1kHz)		50 dB

* Razmerje signal/šum, motnja, ločevanje in uporabna občutljivost na osnovi merjenja z uporabo smernic AES (Audio Engineering Society).

* Nominalni tehnični podatki

- Podjetje Samsung Electronics Co., Ltd. si pridržuje pravico do spremembe tehničnih podatkov brez vnaprejšnjega bvestila.
- Podatki teže in dimenzije so približni podatki.
- Podatki o napajanju in porabi energije so na nalepki na izdelku.

※ **Obvestilo o odprtokodnih licencah**

- Podrobne informacije o odprtokodnih programih, ki jih uporablja izdelek, najdete na naslovu: http://opensource.samsung.com
- Če želite poslati povpraševanja in zahteve glede odprtih virov, podjetju Samsung pošljite e-pošto (oss.request@samsung.com).



Podjetje Samsung Electronics izjavlja, da je ta oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi pomembnimi določili Direktive 1999/5/ES.

Uradno izjavo o skladnosti lahko najdete na http://www.samsung.com. Pojdite na Support (Podpora) > Search Product Support (Poišči podporo za izdelek) in vnesite ime modela.

To opremo je dovoljeno upravljati v vseh državah EU.

Obrnite se na SAMSUNG WORLD WIDE

Z vprašanji ali pripombami glede izdelkov Samsung se obrnite na center za pomoč strankam SAMSUNG.

Area	Contact Centre ☎	Web Site
▪ Europe		
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Ustrezno odstranjevanje baterij v tem izdelku]

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Ta oznaka na bateriji, v navodilih ali na embalaži pomeni, da baterij v tem izdelku ob izteku njihove življenjske dobe ni dovoljeno odstraniti skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Oznake za kemijske elemente Hg, Cd ali Pb pomenijo, da baterija vsebuje živo srebro, kadmij ali svinec v količinah, ki presegajo referenčne nivoje v direktivi ES 2006/66.
Če baterije niso ustrezno odstranjene, lahko tovrstne snovi škodujejo zdravju ljudi oziroma okolju.

Da bi zaščitili naravne vire in vzpodbujali ponovno uporabo materialov, baterije ločite od ostalih odpadkov in jih oddajte na predvidenih lokalnih zbirnih reciklažnih mestih.



Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna & elektronska oprema)

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju nidovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

